

水でつながる文化とくらし

酒と歴史が薫るまち

Water keeps Kyoto together:
a city of sakés, steeped in history

물과 하나가 되는 문화와 생활,
술과 역사가 익어가는 마을

以水相连的文化与生活,
熏陶在酒与历史中的城市

京都市商工部
KYOTO City Commerce and Industry Department
교토시 상공부 京都市商工部

- 城 Castle
- 寺院 Temple
- 神社 Shrine
- 郵便局 Post Office
- 交番 Police Box
- 駐車場 Parking
- 公衆便所 Public Restroom
- 車椅子対応公衆便所 Wheelchair-Accessible Public Toilets
- 広域避難場所 Evacuation Area
- 学校 School
- 病院 Hospital
- 天皇陵 Imperial tomb
- 酒蔵 Saké cellar
- 名水 Famous clear water
- 伏見風呂屋町商店街 FUSHIMI FUYOYAMACHI Shopping Street
- 伏見大手筋商店街 FUSHIMI OTESUJI Shopping Street
- 納屋町商店街 NAYAMACHI Shopping Street
- 油掛商店会 ABURAKAKE Shopping Street
- 竜馬通り商店街 RYOMADORI Shopping Street
- 中書島柳町繁栄会 CHUSHOJIMA YANAGIMACHI HAN EIKAI
- 中書島繁栄会 CHUSHOJIMA HAN EIKAI

